

Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird von den Ministern des Innern, für Landwirtschaft und der Justiz durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

šení; provedou je ministři vnitra, zemědělství a spravedlnosti.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.

405.

Kundmachung des Finanzministers vom 31. Oktober 1940

über die Prägung und Ausgabe von Zehnhellerstücken aus Zink.

Auf Grund des § 3 der Regierungsverordnung vom 28. September 1938, Slg. Nr. 202, betreffend die Abänderung und Ergänzung einiger Bestimmungen über das Kleingeldsystem und über die Aktien-Zettelbank, verlaublich:

§ 1.

Die Scheidemünzen der Kronenwährung zu 10 Heller werden aus reinem Zink geprägt.

Aus einem Kilogramm reinen Zink werden 530 Zehnhellerstücke ausgeprägt. Der Durchmesser eines Zehnhellerstückes beträgt 17 mm.

Bei der Prägung ist eine Abweichung nach oben und nach unten im Rohgewichte von 30/1000 und im Feingehalte von 10/1000 gestattet.

Auf der Vorderseite des Zehnhellerstückes befinden sich das kleinere Wappen des Protektorates Böhmen und Mähren, ringsherum die Aufschriften in der oberen Hälfte „Böhmen und Mähren“, in der unteren Hälfte „ČECHY A MORAVA“ in einer Zeile und die Jahreszahl der Prägung. Beide Aufschriften sind durch zwei aus 5 Punkten bestehende Verzierungen getrennt.

Auf der Rückseite des Zehnhellerstückes befindet sich ein Teil der Karlsbrücke in Prag mit drei Pfeilern, darunter 12 Wellenlinien, welche die Moldau stilisiert veranschaulichen, und in der Mitte zwischen ihnen ein Kreis mit der Bezeichnung „10“.

Vyhláška ministra financí ze dne 31. října 1940

o ražbě a vydání zinkových desetníků.

Podle § 3 vládního nařízení ze dne 28. září 1938, č. 202 Sb., kterým se mění a doplňují některá ustanovení o soustavě drobných peněz a o akciové bance cedulové, vyhláshuji:

§ 1.

Drobné mince korunové měny po 10 haléřích razí se z čistého zinku.

Z kilogramu čistého zinku se razí 530 kusů desetníků. Průměr desetníku jest 17 mm.

Při ražbě jest povolena úchylna nahoru i dolů v hrubé váze 30/1000 a v čistosti 10/1000.

Na líci desetníku jest menší znak Protektorátu Čechy a Morava, kolem něho nápisy v horní polovině „Böhmen und Mähren“, v dolní polovině „ČECHY A MORAVA“ v jedné řádce a letopočet ražby. Oba nápisy jsou odděleny dvěma ozdobami z 5 bodů.

Na rubu desetníku jest část Karlova mostu v Praze o třech pilířích, pod ním 12 vlnovek znázorňujících slohově Vltavu a uprostřed nich kruh s označením „10“.

Der Rand der Münze ist glatt; auf beiden Seiten befindet sich eine flache Einfassung.

§ 2.

Mit der Ausgabe der Zehnhellerstücke aus Zink wird die Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag bei ihrer Hauptanstalt und bei allen ihren Filialen mit dem Tage des Wirksamkeitsbeginnes dieser Kundmachung beginnen.

Die bisherigen Zehnhellerstücke aus einer Legierung von Kupfer und Zink bleiben weiterhin gesetzliches Zahlungsmittel.

§ 3.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Dr. Kalfus m. p.

Zeichnung

des Zehnhellerstückes aus Zink:



Vorderseite — lic

Okraj mince jest hladký; po obou stranách jest plochá obruba.

§ 2.

Zinkové desetníky počne Národní banka pro Čechy a Moravu v Praze vydávati u svého hlavního ústavu a u všech svých filiálek dnem účinnosti této vyhlášky.

Dosavadní desetníky ze směsi mědi a zinku zůstávají nadále zákonným platidlem.

§ 3.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Dr. Kalfus v. r.

Kresba

zinkového desetníku:



Rückseite — rub

406.

**Kundmachung des Finanzministers (51)
vom 21. November 1940,**

womit eine Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag, betreffend die Art der Einreichung von Genehmigungsanträgen gemäß der Devisenordnung, verlaublich wird.

Auf Grund des § 21, Abs. 3, der Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 155, womit eine Devisenordnung erlassen wird, verlaublich ich mit Wirksamkeit vom 1. Dezember 1940 die beigeschlossene Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag vom 15. November 1940.

Dr. Kalfus m. p.

**Vyhláška ministra financí (51)
ze dne 21. listopadu 1940,**

kteou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o způsobu podávání žádostí o povolení podle devisového řádu.

Podle § 21, odst. 3 vládního nařízení ze dne 23. června 1939, č. 155 Sb., kterým se vydává devisový řád, vyhláškou s účinností ode dne 1. prosince 1940 připojené opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze ze dne 15. listopadu 1940.

Dr. Kalfus v. r.